

ОТЗЫВ

о автореферате диссертации Кожанова Кирилла Александровича

«Балто-славянские ареальные контакты в области глагольной

префиксации», представленной на соискание ученой степени кандидата

филологических наук по специальности 10.02.20 — Сравнительно-

историческое, сопоставительное и типологическое языкознание

Диссертация **Кожанова Кирилла Александровича «Балто-славянские ареальные контакты в области глагольной префиксации»** чрезвычайно ценна как по охвату материала, так и по методам его анализа. **Актуальность исследования** определяется тем, что система глагольных префиксов, которая является яркой особенностью балтийских и славянских языков, интересна происходящими в этой области контактами, чрезвычайно противоречивыми и важными для осмыслиения балто-славянских отношений в целом. Кроме того, весьма ценно то, что автор обращается к префиксальным системам других языков ареала, в первую очередь идиша и цыганского языка, также испытавших балтийское и славянское влияние. В диссертации представлено описание значений семи литовских приставок и содержится значительное количество новых наблюдений над устройством семантики и употребления приставок. Рассмотрение теоретических проблем контактных явлений в области глагольной префиксации на материале литературного литовского языка, литовских диалектов и жаргонов позволяет автору предложить важные обобщения для данного ареала, весьма интересные и для изучения диалектов окружающих славянских языков.

Представляется весьма позитивным в целом ряде случаев осторожное обращение диссертанта к вопросу о точном определении влияющего языка. Так, на стр. 14 автореферата говорится, что в разделе 3.2. рассматривается употребление приставок с исконными основами по славянским моделям, делается вывод, что основное количество примеров такого употребления

иллюстрирует «поморфемный перевод префиксальных глаголов, как правило, сильно лексикализованных, например, *pri-būti* ‘приехать’ (Zt),ср. рус. *прибыть*». Это «ср<авни>» здесь чрезвычайно уместно, поскольку русские *прибыть-отбыть/убыть* и *присутствовать-отсутствовать* сами в свою очередь являются результатом калькирования латинских и греческих префиксальных глаголов, который достоин отдельного исследования. В этой ситуации понять, какой славянский язык оказал влияние, без дополнительного изучения невозможно.

Позволим себе еще один пример, на стр. 17 автореферата указывается на явное заимствование глагола *наезжать* во вторичном жаргонном значении в литовский жаргон (*naježdžialinti*). Это несомненно, но история русского жаргонизма, воспринимаемого как результат прозрачной современной метафоры, думается, должна учитывать древнерусский материал, где *наезд* и однокоренные связаны в первую очередь со значением «нападение» и под. [Сл. р. яз. XI-XVII-10: 84-85].

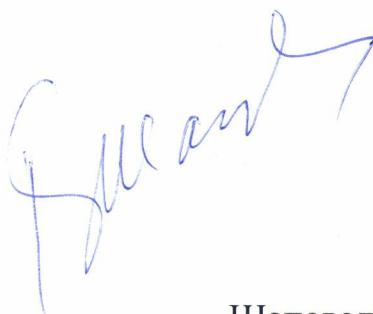
Вышеприведенное замечание не умаляет несомненных достоинств и перспектив исследования и не влияет на общую высокую оценку труда, но являются указанием на возможное расширение рамок исследуемой проблемы в перспективе.

Кирилл Александрович Кожанов делал весьма содержательный доклад, где в основном обсуждалось сходство балтийской и цыганской глагольных префиксаций «*On the “lithuanianess” of Lithuanian Romani*» в сентябре 2010 года на международной конференции «9th International Conference on Romani Linguistics» в Хельсинки. Возможно, она не упомянута в автореферате, поскольку цыганский материал в диссертации выступает не в качестве основного.

Автореферат **Кожанова Кирилла Александровича** позволяет сделать вывод о том, что диссертация «Балто-славянские ареальные контакты в области глагольной префиксации», представленная на соискание ученой степени

кандидата филологических наук по специальности 10.02.20 — Сравнительно-историческое, сопоставительное и типологическое языкознание, является научно-квалификационной работой, полно и системно отразившей результаты самостоятельного и завершенного исследования. Автореферат удовлетворяет всем требованиям, предъявляемым к сочинениям такого рода. Автор диссертационного исследования — **Кожанов Кирилл Александрович** — заслуживает присуждения ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.20 — Сравнительно-историческое, сопоставительное и типологическое языкознание.

Кандидат филологических
наук, доцент кафедры
методики преподавания истории,
обществознания и права
Института гуманитарных наук
ГАОУ ВО г. Москвы
«Московский городской
педагогический университет»



Шаповал Виктор Васильевич

